

Banconote Lettonia - 1



ЛИБАВСКОЕ ГОРОДСКОЕ САМОУПРАВЛЕНИЕ ОБЯЗУЕТСЯ ОПЛАТИТЬ

ПОДДЕЛКА КАРАЕТСЯ

1 РУБ.

ЛИБАВСКОЕ
ГОРОДСКОЕ
САМОУПРАВЛЕНИЕ

1 РЫ.

ПВ УГОЛОВН. ЗАКОНАМЪ

1915 г.

НАСТОЯЩУЮ ДОЛГОВУЮ РАСПИСКУ НЕМЕДЛЕННО ПО ОКОНЧАНИИ ВОЙНЫ.

ЛИБАВСКОЕ ГОРОДСКОЕ САМОУПРАВЛЕНИЕ ОБЯЗУЕТСЯ ОПЛАТИТЬ

3 Руб.

ГОРОДСКОЕ

3 Руб.

САМОУПРАВЛЕНИЕ

1945 г.

НАСТОЯЩУЮ ДОЛГОВУЮ РАСПИСКУ НЕМЕДЛЕННО ПО ОКОНЧАНИИ ВОЙНЫ.

ШЕДЬЛКА КАРАЕТСЯ

ПО УЛОВЕН ЗАКОНАМЪ

ЛИБАВСКОЕ ГОРОДСКОЕ САМОУПРАВЛЕНИЕ ОБЯЗУЕТСЯ ОПЛАТИТЬ

ПОДДЕЛКА КАРАЕТСЯ

3 РУБ.

ЛИБАВСКОЕ

ГОРОДСКОЕ

САМОУПРАВЛЕНИЕ

3 РУБ.

1915 г.

НАСТОЯЩУЮ ДОЛГОВУЮ РАСПИСКУ НЕМЕДЛЕННО ПО ОКОНЧАНИИ ВОЙНЫ.

ПО УДОЛОВИИ ЗАКОНА № 1

ЛИБАВСКОЕ ГОРОДСКОЕ САМОУПРАВЛЕНИЕ ОБЯЗУЕТСЯ ОПЛАТИТЬ

ПОДДЕЛКА КАРАЕТСЯ

5 РУБ.

ЛИБАВСКОЕ
ГОРОДСКОЕ

5 РУБ.

ПО УЛОЖЕН. ЗАКОНАМЪ

1915 г.

САМОУПРАВЛЕНИЕ.

НАСТОЯЩУЮ ДОЛГОВУЮ РАСПИСКУ НЕМЕДЛЕННО ПО ОКОНЧАНИИ ВОЙНЫ

50

ЛИБАВСКОЕ ГОРОДСКОЕ САМОУПРАВЛЕНИЕ ОБЯЗУЕТСЯ ОПЛАТИТЬ

50

ПОДДЕЛКА КАРАЕТСЯ

50 Коп.

ЛИБАВСКОЕ
ГОРОДСКОЕ
САМОУПРАВЛЕНИЕ

50 Соп.

ПО УЛОВЕН. ЗАКОНАМЪ

1915 г.

50

НАСТОЯЩУЮ ДОЛГОВУЮ РАСПИСКУ НЕМЕДЛЕННО ПО ОКОНЧАНИИ ВОЙНЫ.

50

50

ЛИБАВСКОЕ ГОРОДСКОЕ САМОУПРАВЛЕНИЕ ОБЯЗУЕТСЯ ОПЛАТИТЬ

50

ПОДДЕЛКА КАРАЕТСЯ

50 Коп.

ЛИБАВСКОЕ
ГОРОДСКОЕ

50 Соп.

САМОУПРАВЛЕНИЕ

1915 г.

ПР. УЛОВОЕН. ЗАКОНАМЪ

50

НАСТОЯЩУЮ ДОЛГОВУЮ РАСПИСКУ НЕМЕДЛЕННО ПО ОКОНЧАНИИ ВОЙНЫ

50

**GETTSCANDS
STAATS-
KASSENSCHHEIN**

EIN RUBEL

Die Staatskassenscheine sind durch das
gesamte Vermögen des Staates garantiert.

Wer Staatskassenscheine nachmacht,
oder nachgemachte sich verschafft u.
in Verkehr bringt, wird unter Verlust
aller Rechte mit Zwangsarbeit
bis zu 12 Jahren bestraft.

**ОБЯЗАТЕЛЬНОСТЬ
ГОСУДАРСТВЕННОГО
КАЗНАЧЕЙСТВА**

ЛЯ ПЯЦ

ОДИНЬ РУБЛЬ

Обязательство Государств. и-во обеспечи-
вается всемъ достояніемъ Государств.

За подделку обязательствъ Государств.
Казначейства, хранения и распространения
подделанныхъ, виновные подвергаются ли-
шению всехъ правъ состоянія и осужде-
ны къ каторжн. работ. до 12 лѣтъ.



LATWIJAS
WAESTS KAŠES SIHME.

Ser. A. N.

WEENS RUBLIS.

315064

Finanšu Ministra: *J. Terentovs* Valsts kašes kaseeris: *J. Janovskis*

Valsts kašes sihmes nodrošinātas ar wiseem
valsts iņpašchumeem.

Par Valsts kašes sihmu wiletešana, usj wiletu sihmu wreglabočinu un ispaliošanu
wainigoe pedis ar wipa teogību zaudočinu un spaldu darbeem lihds 12 gadoem.

1919

5

5

LETLANDS
 ☆ STAATS ☆
 KASSENSCHEIN

5
 FÜNF RUBEL

DIE STAATSKASSENSCHEINE SIND DURCH DAS
 GESAMTE VERMÖGEN DES STAATES GARANTIRT

WER STAATSKASSENSCHEINE NACHTRAGLICH ODER
 NACHGEKÄUFT SICH VERSCHAFFT UND IN VERKEHR
 BRINGT, WIRD UNTER VERLUST ALLER RECHTE MIT
 ZWANGSARBEIT BIS ZU 30 JAHREN BESTRAFT



ОБЯЗАТЕЛЬНОСТЬ
 ГОСУДАРСТВ. КАЗН. В А
 ☆ ЛАТВИИ ☆

5
 ПЯТЬ РУБЛЕЙ

ОБЯЗАТЕЛЬНОСТЬ ГОСУДАРСТВЕННОГО КАЗН. В А
 ОБЕСПЕЧИВАЮСЯ ВЪЕЗД ДОКТОРИЕМЪ ГОУВАРКРА

ЗА ПОДЪЕМЪ ОДНЪ ЗАТЪЛЪТЬ ГОУВАРКРА: НА ВЪНШЕ
 СЪВА ХРАПЕНЕ И ВЪСТРОПАНЕНЕ ГОУДЪВАТЪНЪ ВЪ
 КЪВНЕ ПОДЪСЪРАКЪНЪ АНЪ ВЪНШЕ ВЪЗЪНЪ ПРАВЕЪ СОТЪ
 ВЪНШЕ И СОУАРЕ. ВЪ КАТОРЪ ВЪЗЪНЪ ВЪЗЪНЪ АНЪ 30 АНЪ

5

5

LETTLANDS STAATS-KASSENSCHEIN

10
RUBEL

Die Reichsbank von Lettland
ist berechtigt, nach dem
Gesetze vom 1. März 1922
zu emittieren, zu garantieren
und unter Vermeidung des
Wortes "Geldschein" auszugeben
Scheine im Nennbetrage
von 10 Rubel.

The central emblem is circular, surrounded by a Greek key border. It features a sunburst at the top, a stylized letter 'L' in the center, and three stars above the 'L'. Below the 'L' is a banner.

10
Rubel

Die Reichsbank von Lettland
ist berechtigt, nach dem
Gesetze vom 1. März 1922
zu emittieren, zu garantieren
und unter Vermeidung des
Wortes "Geldschein" auszugeben
Scheine im Nennbetrage
von 10 Rubel.

КАЗНАЧЕЙСТВО ГОСУДАРСТВА ЛАТВИИ



D222040

19 19

LATVIJAS VALSTSKASES SIHME

DESMIT

RUBLI

Finanšu Ministrs:

Valsts kases pārvaldītāja:

Valsts kases sihmes nodrošinātas ar visiem valsts iņpašchumeem.

Par Valsts kases sihmju wiltoschānu, wāj wiltotu sihmju usglābaschānu un isplātschānu warnigos šodis ar wisu teesibu saudeschānu un spāidu darbeem lihds 12 gadeem.

D222040

**LETTLANDS
STAATS-
KASSENSCHEIN**

25

РУБЕЛЬ

WER STAATSKASSENSCHEINE NACHMACHT,
ODER NACHGEMACHTE SICH VERSCHAFFT
UND IN VERKEHR BRINGT, WIRD UNTER
VERLUST ALLER RECHTE MIT ZWANGSARBEIT
BIS ZU 12 JAHREN BESTRAFT.

Die Staatskassenscheine sind durch das gesamte
Vermögen des Staates garantiert.

**ОБЯЗАТЕЛЬСТВО
ГОСУДАРСТВЕННОГО
КАЗНАЧЕЙСТВА
ЛАТВИИ**

25

РУБЛЕЙ

ЗА ПОДДЕЛКУ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ ГОСУДАРСТВ.
КАЗНАЧЕЙСТВА, УХРАНЕНИЕ И РАСПРОСТРАНЕНИЕ
ПОДДЕЛАННЫХ, ВИДОВЫЕ ПОДВЕРГАЮТСЯ
ЛИШЕНИЮ ВСЕХ ПРАВЪ СОСТОЯНІЯ И ОСЫЛКЪ
ВЪ КАТОРЖНЫЯ РАБОТЫ ЗО 12 ЛѢТЪ.

Обязательства Государственного Казначейства
обезрочиваются всеми достоянием Государства.

Latvijas valsts kafes sīme

Divdelmit pēdzi

Kubli

Serijs

120427 C



Paraksts:

[Handwritten signature]

1919

Paraksts:

[Handwritten signature]



Valsts kafes sīmes nodrošinātas ar visiem
valsts iepakojumiem

KUBI

KUBI